

Model: FY-816

Autovysavač (12 V DC) na vysávání suchých nečistot

TECHNICKÁ DATA:

Napájecí napětí: 12V DC

Příkon: max. 60W

Vysavač 12V se zástrčkou do automobilové zásuvky zapalovače.

Vážený zákazníku, děkujeme za důvěru, kterou jste projevili značce AROSO zakoupením tohoto výrobku. Před použitím výrobku si prosím důkladně prostudujte návod k použití a bezpečnostní instrukce.

Tento výrobek je určen pro nenáročné suché vysávání ve vozidlech. Vysavač je určen pouze pro spotřebitelské použití v automobilech. V tomto návodu je popsáno určené použití tohoto výrobku. Výrobek je určen pro příležitostné, nesouvislé používání, nikoliv pro komerční účely. Návod uschovejte pro příští použití. Jiné použití výrobku než jak je uvedeno v návodu není dovoleno.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ



Varování!



Přečtěte si pozorně návod k obsluze



Recyklační symbol – panáček s košem



Zelený bod



Recyklační kód

NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ

(původní návod k obsluze)

HLAVNÍ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE:

Správná, spolehlivá a bezpečná práce nářadí závisí na jeho správném provozování. Před zahájením práce s nářadím je nutné si přečíst celý návod na obsluhu, řídit se ním a uschovat ho pro případné pozdější použití. Dodavatel nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nedodržování bezpečnostních předpisů a doporučení tohoto návodu.



VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a bezpečnostní výstrahy. Nedodržení níže uvedených varování a pokynů může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému zranění. Nerespektování pokynů uvedených v návodu může vést k zasažení elektrickým proudem nebo i k požáru. Nepokoušejte se uvést (popř. používat) zařízení do chodu dříve, než se seznámíte

s celým návodem k obsluze. Dbejte zejména bezpečnostních instrukcí uvedených na štítcích, kterými je zařízení opatřeno. Před prvním použitím zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší autozásuvce. Toto zařízení může být napájeno pouze bezpečnostním extra nízkým napětím, které se musí shodovat s údaji uvedenými na zařízení. Toto zařízení může být použito pouze s napájecí jednotkou, která je dodána s tímto zařízením. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací, než je doporučeno tímto návodem, může způsobit poranění obsluhy. Návod uschovejte pro příští použití.

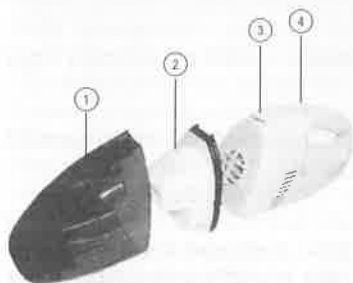
VAROVÁNÍ

Tento vysavač byl navržen a vyroben tak, aby fungoval spolehlivě. Pro vaší bezpečnost si pozorně přečtěte tento návod k obsluze, než začnete přístroj používat.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Když pracujete s tímto přístrojem, musíte vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření včetně následujících:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda přístroj není poškozený. V opačném případě výrobek nesmíte ho používat.
- Přístroj nepoužívejte ve vlhkém nebo mokřém prostředí. Nevystavujte přístroj dešti.
- Nikdy přístroj nenoste nebo netahejte za napájecí kabel, abyste ho vytáhli z elektrické sítě. Chraňte kabel před teplem, ohněm, jiskrami, masnotou a ostrými hranami.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti výbušných anebo hořlavých výparů nebo kapalin.
- Když s vysavačem pracujete, nezakrývejte ventilační otvory.
- Na motor přístroje nepoužívejte žádná maziva.
- Tento přístroj není hračka, udržujte mimo dosah dětí.



1. Nádobka na nečistoty
2. Filtr
3. Odjštění nádoby na nečistoty
4. Tlačítko Zapnuto / Vypnuto (ON / OFF)

POUŽITÍ VÝROBKU

Spotřebič je určen k vysávání interiéru v dopravních prostředcích, které jsou vybaveny zásuvkou autozapalovače nebo autozásuvkou 12 V DC.

Nepoužívejte tento vysavač pro vysávání kapalin nebo materiálů, které by se mohly vznítit. Vysavač není určen pro vysávání mokřých nebo vlhkých materiálů! Nepoužívejte nikdy vysavač s mokřima rukama.

Nepoužívejte tento vysavač v blízkosti vody.

Napájecí přívod a motorovou část vysavače nikdy neponořujte do vody (a to ani částečně)! Nevysávejte ostré předměty (např. sklo, střepy), horké, hořlavé nebo výbušné předměty (např. popel, hořící zbytky cigaret, benzín, fedidla), ale ani maziva (např. tuky, oleje). Vysátím těchto předmětů může dojít k poškození filtru, popř. vysavače.

Při vysávání velice jemného prachu (např. jemného písku, cementového prachu, omítky) se mohou ucpat póry filtru. Tím se zmenší průchodnost vzduchu a sací výkon slábne. V takovém případě je nutné nádobu vyprázdnit a filtr vyčistit.

Sací otvor vysavače nepřikládejte k očím ani uším!
Příslušenství nezasouvajte do žádných tělesných otvorů!

Nepřetěžujte napájecí kabel. Při přenášení vysavač nenoste za přírodní napájecí kabel. Netahejte za přírodní kabel při vytahování ze zásuvky. Nepoužívejte přírodní napájecí kabel v blízkosti zdroje tepla, v blízkosti oleje nebo v blízkosti ostrých hran (hrozí poškození izolace). Zamezte kontaktu napájecího kabelu s pohyblivými předměty. Poškození napájecího kabelu zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

V době, kdy není elektrické nářadí v provozu, nebo při výměně nástavců, vždy odpojte vysavač od zdroje napájení. Nenechávejte zástrčku v zásuvce po delší dobu.

Vysavač není určen k rozsáhlému a dlouhodobému čištění. Aby přístroj fungoval efektivně a aby jste zabránili jeho přehřátí, nepoužívejte ho déle než 20 minut. Před dalším použitím nechte přístroj vychladnout.

Nepoužívejte vysavač, pokud není filtr na správném místě nebo pokud je opotřeбенý, plný špíny nebo je jinak poškozený.

Vysavač nepoužívejte k jinému než určenému účelu. Přístroj nenapájejte z jiného než určeného zdroje energie.

Zabraňte v manipulaci dětem a nesvéprávným osobám bez dozoru! Čištění a uživatelská údržba nesmí být prováděny dětmi bez dozoru. Spotřebič nenechávejte v chodu bez dozoru!

KONTROLA VÝROBKU A OPRAVY

Před použitím zkontrolujte, zda se na tomto zařízení nenachází žádné poškození nebo vadné části. Zkontrolujte také, zda nejsou poškozeny spínače nebo jiné díly, které by mohly ovlivnit jeho provoz. Nepoužívejte toto zařízení, je-li jakákoli jeho část poškozena. Poškozené a zničené díly nechejte opravit nebo vyměnit v autorizovaném servisu.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče a příslušenství a není odpovědný ze záruky za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění.

DOPLŇKOVÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Je-li výrobek používán jiným způsobem, než je uvedeno v příložených bezpečnostních varováních, mohou se objevit dodatečná zbytková rizika. Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd. Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující: Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli rotující nebo pohybující se částí, kontaktem s jakoukoli horkou částí, způsobená při výměně jakýchkoli dílů nebo příslušenství a nebo zranění způsobená dlouhodobým použitím zařízení. Používáte-li jakékoli zařízení delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

Toto zařízení je určeno pro napájení akumulátory vozidel s napájecím napětím 12 V a s uzemněným záporným pólem. Neprovodujte tento výrobek ve vozidlech s akumulátory, které mají uzemněn kladný pól nebo kde mají akumulátory jiné napětí. V napájecím adaptéru je umístěna vyměnitelná pojistka o hodnotě 8Amp. V případě potřeby, vždy použijte pojistku stejných parametrů.

POKYNY K OBSLUZE

Před použitím odstraňte veškerý obalový materiál, vyjměte vysavač a příslušenství.

Ujistěte se, zda je vysavač vypnutý. Nasaďte vhodné příslušenství na přední část vysavače k sacímu otvoru (podle místa a druhu vysávaného povrchu zvolte vhodný nástavec).

Konektor napájecího přívodu zasuněte do zásuvky zapalovače. Zapněte vysavač stisknutím tlačítka ON/OFF. Nezakrývejte sací otvor ani ventilační otvory!!! Maximální doporučená doba nepřetržitého používání je 20 minut. Poté je vhodné přístroj nechat ochladit. Chcete-li přístroj vypnout, stiskněte znovu tlačítko ON/OFF. Konektor napájecího přívodu odpojte z autozásuvky. Můžete vysávat po dobu 20 minut, aniž byste výrazně ovlivnili běžně nabitou baterii ve Vašem automobilu. Pro dosažení nejlepšího výsledku, nechte běžet motor. Vždy zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý a odpojený z napájení, když vyměňujete, odstraňujete nebo čistíte příslušenství nebo odstraňujete nečistoty.

 **VAROVÁNÍ!** Dlouhodobé použití tohoto zařízení bude vybijet akumulátor vozidla. Nepoužívejte tento přístroj, pokud je elektrický systém Vašeho vozidla slabý nebo poškozený. NIKDY nenechte vozidlo nastartované v uzavřeném nebo špatně větraném prostoru. NESTARTUJE vozidlo, pokud je vysavač zapojen do zásuvky. Výsledné přepětí by mohlo přístroj poškodit. Než automobil nastartujete, odpojte vysavač, poté co nastartujete, znovu vysavač zapojte. Pokud vysavač přestane pracovat, zkontrolujte, zda jde do zásuvky proud a zkuste pootočit zástrčku v zásuvce.

 **VAROVÁNÍ!** Před prováděním jakékoli údržby nebo čištění odpojte kabel vysavače od napájení. Optimálního vysátí prachu je dosaženo jen s čistým filtrem a s prázdnou nádobou na nečistoty. POZNÁMKA: Některé cigaretové zapalovače a 12 V porty v automobilech nefungují, pokud není zapnuté zapalování nebo klíček v poloze „ON“. Pokud přístroj stále nefunguje, odpojte ho ze zdroje a zkontrolujte, zda je zásuvka čistá. Zkontrolujte pojistku v zástrčce a je-li třeba, vyměňte ji. **Upozornění:** Jestliže budou během práce pozorovány podezřelé vibrace, pokles síly tahu motoru nebo motor bude mít hlasitější chod, může to znamenat, že nádoba je plná. V takové případě vysavač okamžitě vypněte a odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky elektrického zdroje. Potom vyprázdněte nádobu na nečistoty.

DOPORUČENÉ ZPŮSOBY ČIŠTĚNÍ

Standardní nástavec: Pro většinu čistících úkonů používejte standardní nástavec.

Nástavec na štěrbinu: Používejte nástavec na štěrbinu pro čištění úzkých a těžko dostupných míst, např. mezi sedadly.

 **VAROVÁNÍ:** Nevysávejte nedopalky cigaret, protože může dojít k požáru nebo poškození filtru. Pro dosažení lepších výsledků, po každém použití vyprázdněte nádobu na nečistoty a vyprašte filtr.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Výrobek byl zkonstruován tak, aby pracoval po dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o tento výrobek a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod. Před každou údržbou odpojte konektor spotřebiče z autozásuvky. Vysavač by měl být vyčištěn po každém použití. Otevřete nádobu na nečistoty a vyprázdněte ji. Filtr jemně vyprašte. Je-li filtr velmi znečištěný, vyjměte

jej z vysavače a jemně ho vyperte v ruce. Nechte filtr uschnout, než ho vrátíte do přístroje. Pokud na filtru najdete stopy opotřebení nebo trhliny, okamžitě ho vyměňte. Pokud je plášť vysavače znečištěný, otřete ho čistým, vlhkým hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné chemikálie. Nenamáčejte do vody část přístroje, kde se nachází motor. Z hygienických důvodů doporučujeme provádět vyprazdňování nádoby mimo obytný prostor/vnitřní prostor automobilu. Nádobu na nečistoty doporučujeme vyprázdnit po každém vysávání. Výlisky z plastu nikdy nesaďte nad zdrojem tepla (např. kamna, sporák).

VÝMĚNA POJISTKY

Tento přístroj má 8 A pojistku, která se nachází v cigaretové zástrčce. Pokud je třeba vyměnit pojistku, odšroubujte víčko a pojistku vyměňte.



VAROVÁNÍ: Pro neustálou ochranu proti požáru, vyměňte pojistku pouze za stejný model.

UNIVERZÁLNÍ POKYNY - OSOBNÍ BEZPEČNOST

Pracujte pouze tehdy, pokud jste v dobré fyzické a psychické kondici a soustředíte se na to, co děláte. Používejte zdravý rozum. Nepracujte, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, léků nebo alkoholu, protože nepozornost při práci může vést k vážným zraněním. Udržujte při práci rovnováhu a po celou dobu buďte ve správné pozici, což Vám usnadní ovládání nářadí v případě neočekávaných situací během práce. Zajistěte si při práci pevnou půdu pod nohama. Vždy používejte kvalitní osobní ochranné pomůcky, nebo ochranné brýle. Používání osobních ochranných prostředků, jako je respirátor na ochranu před prachem, ochranná obuv, helma a chrániče sluchu, to vše snižuje riziko vážného zranění. Nenoste příliš volné oblečení a šperky. Udržujte své vlasy, oblečení a pracovní rukavice mimo dosah pohyblivých částí elektrického nářadí. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny v pohyblivých částech nářadí. Při používání tohoto nářadí používejte odsavače prachu nebo prachové zásobníky, jestliže je nářadí tímto způsobem vybaveno a zkontrolujte, zda jsou správně připojeny. Použití odsavače prachu snižuje riziko vážného poškození zdraví. Zabraňte náhodnému zapnutí nářadí. Před připojením elektrického nářadí k elektrické síti se vždy ujistěte, že elektrický spínač je v poloze „vypnuto“ („OFF“). Pokud při připojování ke zdroji elektrické energie budete nářadí držet a zároveň mít prst na spínači anebo je-li spínač v pozici „zapnuto“ („ON“), může dojít k závažným poraněním.

SKLADOVÁNÍ

Vysavač ukládejte vždy na suchém místě, v dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů (např. krb, kamna, vyhřívací těleso) a nevystavujte ho atmosférickým vlivům (např. déšť, sluneční záření).

EKOLOGIE – OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma. Další informace o nakládání s elektroodpadem Vám sdělí místní správa nebo prodejce. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

ZÁRUKA

V souladu s právními předpisy se na tento produkt vztahuje záruční doba 24 měsíců platná od data jeho zakoupení prvním uživatelem. Všeobecné záruční podmínky se týkají výrobních vad výrobku a materiálu. Záruka se nevztahuje na závady způsobené běžným opotřebením a opotřebením jednotlivých částí, jako jsou např. kabely, zástrčky, atd., a dále na závady nebo poškození vzniklá hrubým zacházením, nehodami nebo úpravami. Záruku nelze uznat v případech, kdy nelze ověřit datum nákupu nebo kdy je zřejmé, že

výrobek nebyl správně udržován. Uschovejte váš doklad o zakoupení, neboť je důkazem o datu zakoupení výrobku. Výrobek reklamujte v místě zakoupení. Nedemontovaný přístroj musí být vrácen prodejci v přijatelně čistém stavu.

LIKVIDACE OBALU A VÝROBKU

Obalové materiály vyhodte do příslušného kontejneru na tříděný odpad. Nepoužitelný výrobek nevyhazujte do směsného odpadu, ale odevzdejte jej k ekologické likvidaci. Dle směrnice 2012/19EU nesmí být elektrozařízení vyhazováno do směsného odpadu, ale odevzdáno k ekologické likvidaci do sběru elektrozařízení. Informace o sběrných místech a podmínkách sběru obdržíte na obecním úřadě.

ELEKTROODPAD

Použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu, nejbližšího sběrného místa, v Zákonu o odpadech příslušné země, v ČR č. 185 / 2001 Sb. v platném znění.



SK AUTOVYSÁVAČ

Model: FY-816

Autovysávač (12 V DC) na vysávanie suchých nečistôt.

ŠPECIFIKÁCIA

Zdroj: iba 12 V DC

Výkon motora: max. 60 Watt

Vážení zákazníci, ďakujeme za dôveru, ktorú ste prejavili značke AROSO zakúpením tohoto výrobku. Pred použitím výrobku si prosím dôkladne preštudujte návod k použitiu a bezpečnostné inštrukcie.

Tento výrobok je určený pre nenáročné suché vysávanie vo vozidlách.

Vysávač je určený len pre spotrebiteľské použitie v automobiloch. V tomto návode je popísané použitie tohoto výrobku. Výrobok je určený pre príležitostné, nesúvislé používanie, nie na komerčné účely. Návod uschovajte pre ďalšie použitie. Akékoľvek ďalšie iné použitie nie je dovolené.

VYSVETLENIE SYMBOLOV



Varovanie!



Pozorne si prečítajte návod na obsluhu.



Recyklačný symbol - panáčik s košom



Zelený bod



Recyklačný kód

NÁVOD K POUŽÍVANIU

(preklad pôvodného návodu na použitie)

HLAVNÉ BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE:

Správna, spoľahlivá a bezpečná práca náradia závisí od jeho správnej prevádzky. Pred zahájením práce s náradím je dôležité prečítať si celý návod na obsluhu, riadiť sa ním a uschovať ho pre prípadné neskoršie použitie. Dodávateľ nenesie zodpovednosť za škody vzniknuté v dôsledku nedodržania bezpečnostných predpisov a doporučení tohoto návodu.



VAROVANIE! Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a bezpečnostné výstrahy. Nedodržanie nižšie uvedených varovaní a pokynov môže viesť k spôsobeniu úrazu elektrickým prúdom, k vzniku požiaru alebo k vážnemu zraneniu. Nerešpektovanie pokynov uvedených v návode môže viesť k zasiahnutiu elektrickým prúdom alebo aj k požiaru. Nepokúšajte sa uviesť (popr. používať) zariadenie do chodu skôr, než sa zoznámite s celým návodom k obsluhu. Dbajte na bezpečnostné inštrukcie uvedené na štítkoch, ktorými je zariadenie opatrené. Pred prvým použitím skontrolujte, či údaj na typovom štítku odpovedá napätiu vo

vašej autozásuvke. Toto zariadenie môže byť napájané len bezpečnostným extra nízkym napätím, ktoré sa musí zhodovať s údajmi uvedenými na zariadení. Toto zariadenie môže byť použité len s napájacou jednotkou, ktorá je dodaná s týmto zariadením. Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a vykonávanie iných pracovných operácií, než je odporúčané týmto návodom, môže spôsobiť poranenie obsluhy. Návod uschovajte pre ďalšie použitie.

! VAROVANIE!

Tento vysávač bol navrhnutý a vyrobený tak, aby fungoval spoľahlivo. Pre vašu bezpečnosť si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu, než začnete prístroj používať.

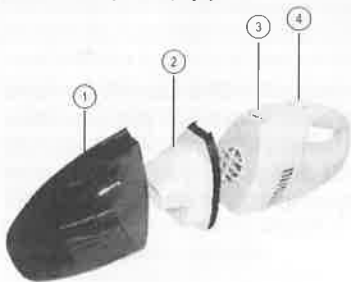
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Keď pracujete s týmto prístrojom, musíte vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

- Pred každým použitím skontrolujte, či prístroj nie je poškodený. V opačnom prípade výrobok nesmiete používať.
- Prístroj nepoužívajte vo vlhkom alebo mokrom prostredí. Nevystavujte prístroj dažďu.
- Nikdy prístroj nenoste alebo neťahajte za napájací kábel, abyste ho vytiahli z elektrickej siete. Chráňte kábel pred teplom, masnotou a ostrými hranami.
- Ak je prístroj alebo kábel poškodený nepoužívajte ho.
- Prístroj nepoužívajte v blízkosti výbušných alebo horľavých výparov alebo kvapalín.
- Keď s vysávačom pracujete, nezakrývajte ventilačné otvory.
- Na motor prístroja nepoužívajte žiadne mazivá.
- Tento prístroj nie je hračka, udržiajte mimo dosahu detí.

DÔLEŽITÉ

Vysávač nie je určený na rozsiahle a dlhodobé čistenie. Aby prístroj fungoval efektívne a aby ste zabránili jeho prehriatiu, nepoužívajte ho dlhšie ako 15 minút. Pred ďalším použitím nechajte prístroj vychladnúť. Nepoužívajte tento prístroj na vysávanie kvapalín na báze rozpúšťadiel, horľavých alebo vznetlivých materiálov. Filter má zabrániť poškodeniu motora. Nepoužívajte vysávač, pokiaľ nie je filter na správnom mieste, alebo ak je opotrebovaný, plný špiny alebo je potrháný. Vysávač nepoužívajte na iný ako určený účel. Prístroj nenapájajte z iného ako určeného zdroja energie.



1. Nádobka na nečistoty
2. Filter
3. Tlačidlo Zapnuté / Vypnuté (ON / OFF)
4. Odistenie nádoby na nečistoty

POUŽITIE VÝROBKU

Spotrebič je určený k vysávaniu interiéru v dopravných prostriedkoch, ktoré sú vybavené zásuvkou autozapalovača alebo autozásuvkou 12 V DC.

Nepoužívajte tento vysávač pre vysávanie kvapalín alebo materiálov, ktoré by sa mohli vznietiť. Vysávač nie je určený pre vysávanie mokrých alebo vlhkých materiálov! Nepoužívajte nikdy vysávač s mokrými rukami.

Nepoužívajte tento vysávač v blízkosti vody.

Napájací privod a motorovú časť vysávača nikdy neponárajte do vody (a to ani čiastočne)!

Nevysávajte ostré predmety (napr. sklo, črepy), horké, horľavé alebo výbušné predmety (napr. popol, horiace zvyšky cigariet, benzín, riedidlá), ale ani mazivá (napr. tuky, oleje). Vysatím týchto predmetov môže dôjsť k poškodeniu filtra, popr. vysávača.

Pri vysávaní veľmi jemného prachu (napr. jemného piesku, cementového prachu, omietky) sa môžu upchať póry filtra. Tým sa zmenší priechodnosť vzduchu a sací výkon slabne. V takom prípade je dôležité nádobu vyprázdniť a filter vyčistiť.

Sací otvor vysávača neprikladajte k očiam ani k ušiam!

Príslušenstvo nezasúvajte do žiadnych telesných otvorov!

Neprefažujte napájací kábel. Pri prenášaní vysávač nenoste za privodný napájací kábel. Neťahajte za privodný kábel pri vyťahovaní zo zásuvky. Nepoužívajte privodný napájací kábel v blízkosti zdroja tepla, v blízkosti oleja alebo v blízkosti ostrých hrán (hrozí poškodenie izolácie). Zamedzte kontaktu napájacieho kábla s pohyblivými predmetmi. Poškodenie napájacieho kábla zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

V čase, kedy nie je elektrické náradie v prevádzke, alebo pri výmene nástavcov, vždy odpojte vysávač od zdroja napájania. Nenechávajte zástrčku v zásuvke dlhšiu dobu.

Zabráňte v manipulácii deťom a nesvojprávnym osobám bez dozoru! Čistenie a užívateľská údržba nesmú byť vykonávané deťmi bez dozoru. Spotrebič nenechávajte v chode bez dozoru!

KONTROLA VÝROBKU A OPRAVY

Pred použitím skontrolujte, či sa na tomto zariadení nenachádzajú žiadne poškodené alebo chybné časti. Skontrolujte tiež, či nie sú poškodené spínače alebo iné diely, ktoré by mohli ovplyvniť jeho prevádzku. Nepoužívajte toto zariadenie ak je akákoľvek jeho časť poškodená. Poškodené a zničené diely nechajte opraviť alebo vymeniť v autorizovanom servise. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča a príslušenstva a nie je zodpovedný za záruky za spotrebič v prípade nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných upozornení.

DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Ak je výrobok používaný iným spôsobom, než je uvedené v priložených bezpečnostných varovaniach, môžu sa objaviť dodatočné zvyškové riziká. Tieto riziká môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho použitia, dlhodobého použitia, atď. Napriek dodržiavaniu príslušných bezpečnostných predpisov a používaniu bezpečnostných zariadení nemôžu byť vylúčené určité zvyškové riziká. Tieto riziká sú nasledujúce: Zranenia spôsobené kontaktom s akoukoľvek rotujúcou alebo pohybujúcou sa časťou, kontaktom s akoukoľvek horkou časťou, zranenia spôsobené pri výmene akýchkoľvek dielov alebo príslušenstva, alebo zranenia spôsobené dlhodobým použitím zariadenia. Ak používate akékoľvek zariadenie dlhšiu dobu, zaistíte, aby boli prevedené pravidelné prestávky.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

Toto zariadenie je určené pre napájanie akumulátorov vozidiel s napájacím napätím 12V a s uzemneným záporným pólom. Neprevádzkujte tento výrobok vo vozidlách s akumulátormi, ktoré majú uzemnený kladný pól, alebo kde majú akumulátory iné napätie. V napájacom adaptéri je umiestnená vymeniteľná poistka s hodnotou 10Amp. V prípade potreby vždy použite poistku rovnakých parametrov.

POKYNY K OBSLUHE

Pred použitím odstráňte všetok obalový materiál, vytiahnite vysávač a príslušenstvo.

Uistite sa, že je vysávač vypnutý. Nasadte vhodné príslušenstvo na prednú časť vysávača k saciemu otvoru (podľa miesta a druhu vysávaného povrchu zvolte vhodný nástavec).

Konektor napájacieho prívodu zasunite do zásuvky zapalovača. Zapnite vysávač stlačením tlačidla ON/OFF. Nezakrývajte sací otvor ani ventilačné otvory!!! Maximálna odporúčaná doba nepretržitého používania je 15 minút. Potom je vhodné nechať prístroj ochladieť. Ak chcete prístroj vypnúť, stlačte znova tlačidlo ON/OFF. Konektor napájacieho prívodu odpojte z autozásuvky. Vždy kontrolujte, či je prístroj vypnutý a odpojený z napájania keď vymieňate, odstraňujete alebo čistíte príslušenstvo, alebo odstraňujete nečistoty.

! VAROVANIE! Dlhodobé používanie tohto zariadenia bude vybiť akumulátor vozidla. Pri práci s týmto vysávačom nenechávajte v chode motor vozidla, pretože by mohlo dôjsť ku skráteniu prevádzkovej životnosti vysávača. Varovanie! Pred vykonávaním akejkoľvek údržby alebo čistenia odpojte kábel vysávača od napájania.

! VAROVANIE! Nikdy nepoužívajte tento vysávač bez filtra. Optimálneho vysatia prachu dosiahnete len s čistým filtrom a s prázdnu nádobou na nečistoty.

Upozornenie: ak budú počas práce spozorované podozrivé vibrácie, pokles sily ťahu motora, alebo bude mať motor hlasitejší chod, môže to znamenať, že nádoba je plná, alebo prišlo k upchatiu hadice. V takom prípade vysávač okamžite vypnite a odpojte zástrčku napájacieho kábla od zásuvky elektrického zdroja. Potom vyprázdňte nádobu na nečistoty.

PREVÁDZKA PRÍSTROJA

Skontrolujte, či sú filter a nádoba na nečistoty na svojom mieste. Zapojte prístroj do zásuvky cigaretového zapalovača vo Vašom aute alebo do iného zdroja jednosmerného prúdu a stlačte tlačidlo ON / OFF na hornej strane prístroja. Môžete vysávať po dobu 15 minút, bez toho aby ste výrazne ovplyvnili bežne nabitú batériu vo Vašom automobile. Pre dosiahnutie najlepšieho výsledku, nechajte bežať motor. Nepoužívajte tento prístroj, ak je elektrický systém Vášho vozidla slabý alebo poškodený. NIKDY nenechajte vozidlo bežať v uzavretom alebo zle vetranom priestore. NEŠTARTUJE auto, ak je vysávač zapojený do zásuvky. Výsledné prepätie by mohlo prístroj poškodiť. Skôr ako automobil naštartujete, odpojte vysávač, potom ako naštartujete, znovu vysávač zapojte. Pokiaľ vysávač prestane pracovať, skontrolujte, či ide do zásuvky prúd a otočte zástrčkou v zásuvke.

POZNÁMKA: Niektoré cigaretové zapalovače a 12 V porty v automobiloch nefungujú, ak nie je zapnuté zapalovanie alebo kľúčik v polohe „ON“. Ak prístroj stále nefunguje, odpojte ho zo zdroja a skontrolujte, či je zásuvka čistá. Kontrolujte poistku v zástrčke a ak je treba, vymeňte ju.

ODPORÚČANÉ SPÔSOBY ČISTENIA

Štandardný nástavec: Pre väčšinu čistiacich úkonov používajte štandardný nástavec. Nástavec na štrbiny: Používajte nástavec na štrbiny pre čistenie úzkych a ťažko dostupných miest, napríklad medzi sedadlami.

 **VAROVANIE:** Nevysávajte ohorky cigariet, pretože môže dôjsť k požiaru alebo poškodeniu filtra. Pre dosiahnutie lepších výsledkov, po každom použití vyprázdnite nádobku na nečistoty a vyprášte filter.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Výrobok bol skonštruovaný tak, aby pracoval dlhú dobu s minimálnymi nárokmi na údržbu. Riadna starostlivosť o tento výrobok a jeho pravidelné čistenie vám zaistí jeho bezproblémový chod. Pred každou údržbou odpojte konektor spotrebiča z autozásuvky. Keď čistíte prachový filter, skontrolujte, či je napájanie vypnuté a prístroj odpojený od napájania. Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a vytiahnite nádobu na nečistoty, ktorú vyprázdnite. Pri odnímaní uchopíte kryt tak, aby nádobka na nečistoty nevypadla a nepoškodila sa. Nečistoty z nádoby vysypete do bežného domáceho odpadu. Po vyprázdnení nádoby zasuníte držiak s filtrom späť do nádoby až na doraz. Nádobu opačným spôsobom vložte do krytu. Kryt nasuňte na pohonnú jednotku a zaistíte zaklapnutím aretácie uvoľňovacieho tlačidla. Z hygienických dôvodov odporúčame vykonávať vyprázdňovanie nádoby mimo obytný priestor/vnútny priestor automobilu. Nádobu na nečistoty odporúčame vyprázdniť po každom vysávaní. Pre starostlivé odstránenie nečistôt z filtra použite jemnú kefku. Len čistý filter podáva dobrý sací výkon. **POZOR** – pri čistení filtra nepoužívajte hrubú silu, môže dôjsť k nezvratnému poškodeniu filtrového materiálu. Ak je filter silne znečistený, vyčistíte ho vodou a vysušte ho, než ho opäť použijete. Po každom vysávaní skontrolujte tiež kefku, či sa na nej nezachytili nečistoty, ktoré následne odstráňte. Povrch vysávača ošetrujte mäkkou vlhkou utierkou, nepoužívajte drsné a agresívne čistiace prostriedky! Výfúsky z plastu nikdy nesušte nad zdrojom tepla (napr. kachle, sporák)

VÝMENA POISTKY

Tento prístroj má poistku, ktorá sa nachádza v cigaretovej zástrčke. Ak je potrebné vymeniť poistku, odskrutkujte viečko a poistku vymeňte.

 **VAROVANIE!** Pre neustálu ochranu proti požiaru, vymeňte poistku iba za rovnaký model.

UNIVERZÁLNE POKYNY - OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

Pracujte len vtedy, keď ste v dobrej fyzickej a psychickej kondícii a sústreďte sa na to, čo robíte. Používajte zdravý rozum. Nepracujte, ak ste unavený, alebo pod vplyvom drog, liekov, alebo alkoholu, pretože nepozornosť pri práci môže viesť k vážnym zraneniam. Udržujte pri práci rovnováhu a po celý čas buďte v správnej pozícii, čo Vám uľahčí ovládanie náradia v prípade neočakávaných situácií počas práce. Zaisťte si pri práci pevnú pôdu pod nohami. Vždy používajte kvalitné ochranné pomôcky, alebo ochranné okuliare. Používanie ochranných prostriedkov ako je respirátor na ochranu pred prachom, ochranná obuv, helma a chrániče sluchu, to všetko znižuje riziko vážneho zranenia. Nenoste príliš voľné oblečenie a šperky. Udržujte svoje vlasy, oblečenie a pracovné rukavice mimo dosah pohyblivých častí elektrického náradia. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť zachytené v pohyblivých častiach náradia. Pri používaní tohto náradia používajte odsávače prachu, alebo prachové zásobníky ak je náradie týmto spôsobom vybavené a skontrolujte, či sú správne pripojené. Použitie odsávača prachu znižuje riziko vážneho poškodenia zdravia. Zabráňte náhodnému zapnutiu náradia. Pri pripojenom elektrickom náradí k elektrickej sieti sa vždy uistite, že elektrický spínač je v polohe „vypnuté“ („OFF“). Ak pri pripojovaní k zdroju elektrickej energie budete náradie držať a zároveň mať prst na spínači, alebo ak je spínač v pozícii „zapnuté“ („ON“), môže dôjsť k závažným poraneniam.

SKLADOVANIE

Vysávač ukladajte vždy na suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od tepelných zdrojov (napr. krb, kachle, vyhrievacie teleso) a nevystavujte ho poveternostným vplyvom (napr. dážď, slnečné žiarenie)

EKOLÓGIA – OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Ďalšie informácie o nakladaní s elektroodpadom Vám poskytne miestna správa alebo predajca. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaného materiálu pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

ZÁRUKA

V súlade s právnymi predpismi sa na tento produkt vzťahuje záručná doba 24 mesiacov platná od dátumu jeho zakúpenia prvým užívateľom. Všeobecné záručné podmienky sa týkajú výrobných väd výrobku a materiálu. Záruka sa nevzťahuje na poruchy spôsobené bežným opotrebením a opotrebením jednotlivých častí, ako sú napr. káble, zástrčky, atď., ďalej na poruchy alebo poškodenia vzniknuté hrubým zaobchádzaním, nehodami alebo úpravami.

Záruku nemožno uznať v prípadoch, kedy nemožno overiť dátum nákupu alebo ak je zrejmé, že výrobok nebol správne udržiavaný. Ušchovajte váš doklad o zakúpení, pretože je dôkazom o dátume zakúpenia výrobku. Výrobok reklamujte v mieste zakúpenia. Nedemontovaný prístroj musí byť vrátený predajcovi v prijateľnom čistom stave.

LIKVIDÁCIA OBALU A VÝROBKU

Obalové materiály vyhodte do príslušného kontajnera na triedený odpad. Nepoužitelný výrobok nevyhadzujte do zmiešaného odpadu, ale odovzdajte ho na ekologickú likvidáciu. Podľa smernice 2012/19/EU nesmie byť elektrozariadenie vyhadzované do zmiešaného odpadu, ale odovzdané na ekologickú likvidáciu do zberu elektrozariadení. Informácie o zberných miestach a podmienkach zberu obdržíte na obecnom úrade.

ELEKTROODPAD

Použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spoločne s komunálnym odpadom. Pre správnu likvidáciu výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde bude prijatý zdarma. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu, najbližšieho zberného miesta, v Zákone o odpadoch príslušnej krajiny.

